

## PERSONAL INFORMATION



## Tetiana Kalyniuk

 13, Galytskogo Street, 32300 Kamianets-Podilskyi (Ukraine)

 +380985085846

 kalynka13@ukr.net

**Sex** Female | **Date of birth** 13/05/1981 | **Nationality** Ukrainian

## STUDIES APPLIED FOR

## Scientific / Academic Internship

## WORK EXPERIENCE

01/09/2006–30/08/2017

**Lecturer of German and German literature, Department of German Language, Faculty of Foreign Philology**

Kamianets-Podilskyi National Ivan Ohienko University  
61, Ohienka Street, 32301 Kamianets-Podilskyi (Ukraine)

[www.kpnu.edu.ua](http://www.kpnu.edu.ua)

- teaching Country studies
- teaching German phraseology

**Business or sector** Education

01/03/2016–31/03/2016

**Internship**

Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University  
2, Kotsybynsky, 58012 Chernivtsi (Ukraine)  
[www.chnu.edu.ua](http://www.chnu.edu.ua)

- familiarizing with educational and work programs of linguistic disciplines and specialized literature at the Department of Germanic, General and Comparative Linguistics
- studying the experience in conducting lectures and practical classes
- working at the linguistic and literary researches

**Business or sector** Education

31/08/2017–Present

**Docent, Department of German Language, Faculty of Foreign Philology**

Kamianets-Podilskyi National Ivan Ohienko University, Kamianets-Podilskyi (Ukraine)

- teaching Country studies
- teaching German phraseology
- teaching German in the socio-cultural aspect
- teaching Versions of German
- teaching German lexicology

## EDUCATION AND TRAINING

2008–2012

**PhD - Thesis Title: "The organizationally-pedagogical principles of the activity of comprehensive schools with in-depth German learning in Ukraine (the end of the 40s of the 20th century - the beginning of the 21st century).**

Khmelnitskyi National University  
11, Instytutska Street, 29000 Khmelnitskyi (Ukraine)  
[www.khnu.km.ua](http://www.khnu.km.ua)

- 2004–2006 **Master of Arts in Pedagogy (with Honours)**  
Kamianets-Podilskyi State University, Kamianets-Podilskyi (Ukraine)  
- German  
- German literature  
- study of teaching German language and Foreign literature at high school  
- pedagogical practice at the university  
- writing master's thesis
- 1998–2003 **Specialist in Teaching Ukrainian Language and Literature, German, Foreign Literature**  
Kamianets-Podilskyi State University, Kamianets-Podilskyi (Ukraine)  
- Ukrainian  
- German  
- foreign literature  
- pedagogy  
- study of teaching Ukrainian language and literature, German, foreign literature at secondary school  
- writing diploma thesis
- 13/02/2017–14/05/2017 **Online-Certification Trainings**  
Goethe-Institute Ukraine, Kiev (Ukraine)  
- study of functions and principles of conducting tests and evaluation  
- study of ways of making tests and their using during the studying of German  
- practice of organization exams and tests of different language level
- 12/11/2018–13/11/2018 **Presentation Seminar "Introduction in the dll - features and principles"**  
Goethe-Institute, Kamianets-Podilskyi (Ukraine)  
- study of components of dll's course and basic didactic principles  
- study of basic phases of foreign language's lesson and its models  
- study of organization of project

**PERSONAL SKILLS**

Mother tongue(s) Ukrainian

Foreign language(s)	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
German	C1	C1	C1	C1	C1

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user  
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills I am experienced at work with people of different age from 16 till 30. Successfully I make and give presentations at the conferences and seminars. Every year I take part in conferences of different type (international, ukrainian and local), where I share my experience with other lecturers. Always I manage in finding common themes for discussing.

Organisational / managerial skills During my working at the university I arrange the charity fairs every year. I constantly organize master classes of studying German for entrants. In 2019 I was the invocator and co-organizer of Ukrainian scientific and practical conference "Foreign language in multicultural space: experience and perspectives".

**Digital skills**
**SELF-ASSESSMENT**

Information processing	Communication	Content creation	Safety	Problem-solving
Independent user	Independent user	Independent user	Independent user	Basic user

Digital skills - Self-assessment grid